

## 國立富山大學組團赴臺研修原住民文化

臺北駐大阪經濟文化辦事處派駐人員

由於有許多臺灣觀光客到富山縣立山黑部等著名景點旅遊，因此不少當地的大學生與臺灣觀光客有交流接觸的機會，而喜歡上臺灣。國立富山大學人文學院為增進學生對臺日關係的瞭解，特舉辦認識臺灣原住民的研修活動，於本年3月間赴臺灣宜蘭與原住民交流，該地區為一般日本觀光客少到地方，透過與臺灣原住民的對話，希望學生將來能成為推動臺日友好交流及振興觀光的重要角色。

國立富山大學人文學院臺灣研修活動係由方言研究專家井精一富教授帶領20名學生於3月6至11日訪問宜蘭縣泰雅族60~70歲的女性及其家人。泰雅族人表示，仍然記得日據時代日本人親切的教導種稻的情形；宜蘭縣目前仍保存著日本的神社建築物，神社前之鳥居雖然已經腐朽，原住民仍然保持清掃神社前參道的習慣，慎重的維護。40~50歲的原住民，目前仍夾雜使用日語與原住民之混合語言。二次大戰末期，當地原住民曾組成日軍部隊「臺灣義勇隊」，該段歷史背景對語言的形成有很大的影響。30歲年紀較輕的世代，雖然不受日本的影響，但仍有人瞭解日文「木」與「水」的發音。

中井教授今年將與其他對臺灣有研究的學者共同合作實施課外研修活動，邀請臺灣的學生到富山縣礪波市，體驗當地的傳統文化與料理。中井教授表示，為接待臺灣的觀光客，瞭解臺灣的文化與歷史背景益形重要，也期待與臺灣原住民有寶貴交流的學生，能在富山肩負臺日友好交流的重責大任。另外國立富山大學訂於4月19日與國立政治大學簽署交流協定，今後將互派交換生，以增進臺日交流。

資料來源：2014年4月20日富山新聞

網址：<http://www.toyama.hokkoku.co.jp/subpage/T20140420201.htm>